



4

Tráfico *Traffic*

estadísticas de tráfico
traffic statistics



4.1 Tráfico de pasaje Passenger traffic

4.1.1 Pasajeros Passengers

4.1.1.1 Pasajeros, número Passengers, number

		Cabotaje	Exterior	Total	Interior
		Domestic	Foreign	Local	Local
En régimen de transporte <i>Shipping lines</i>	Embarcados / <i>Embarked</i>			0	752.811
	Desembarcados / <i>Disembarked</i>			0	752.383
	Total			0	1.505.194
De crucero <i>Cruise</i>	Inicio de línea / <i>Starting a cruise</i>			760	
	Fin de línea / <i>Ending a cruise</i>			929	
	En tránsito / <i>In Transit</i>			156.760	
	Total			158.449	
Otros pasajeros <i>Other passengers</i>				0	
	Total			0	
Total				158.449	1.505.194

4.1.2 Automóviles en régimen de pasaje. Número de unidades Vehicles with passengers. Number of vehicles

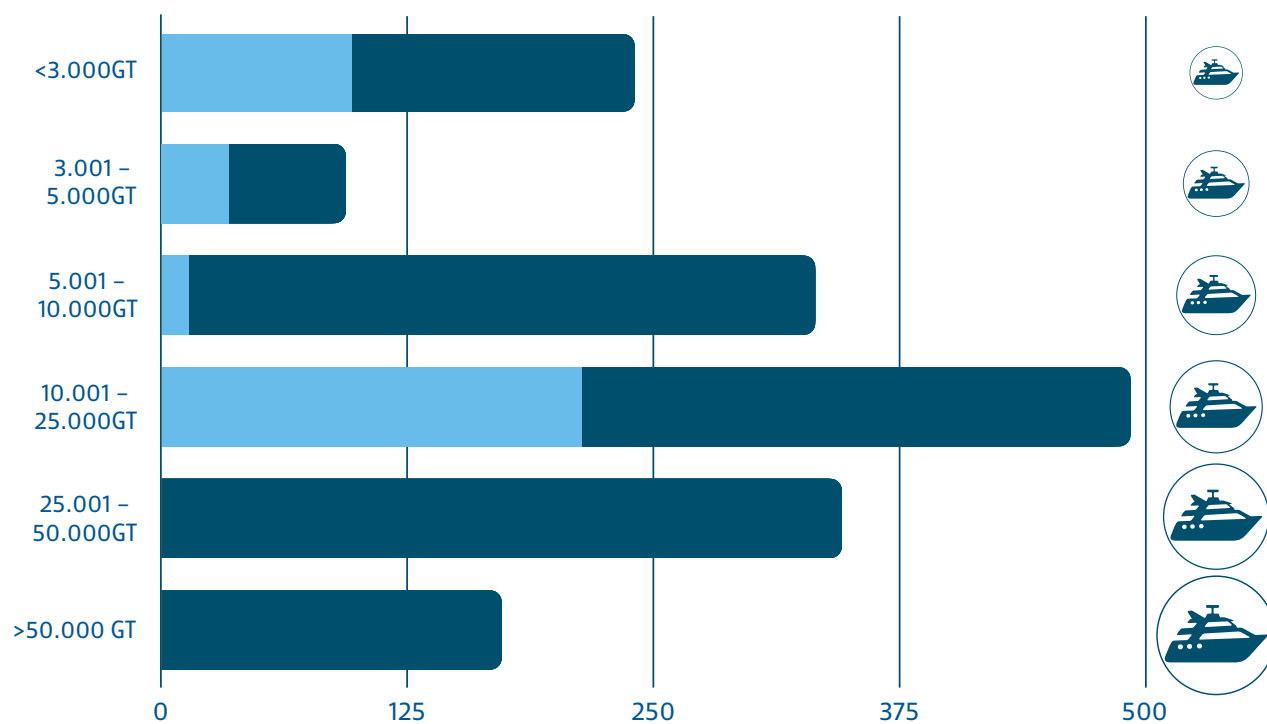
4.1.1.2 Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination

4.2 Buques Vessels

4.2.1 Buques mercantes Merchant ships

4.2.1.1 Distribución por tonelaje Distribution by tonnage

		< 3.000GT	3.001 – 5.000GT	5.001 – 10.000GT	10.001 – 25.000GT	25.001 – 50.000GT	>50.000 GT	Total
Españoles <i>Spanish</i>	nº / No.	91	35	14	214	0	0	354
	G.T. / G.T.	76.202	145.904	110.401	3.327.489	0	0	3.659.996
Extranjeros <i>Foreign</i>	nº / No.	198	59	318	278	346	173	1.372
	G.T. / G.T.	339.126	236.414	2.507.402	4.597.341	12.634.319	13.243.505	33.558.107
Total	nº / No.	289	94	332	492	346	173	1.726
	G.T. / G.T.	415.328	382.318	2.617.803	7.924.830	12.634.319	13.243.505	37.218.103



4.2.1.2

Distribución por tonelaje
Distribution by tonnage

	BANDERAS / <i>FLAGS</i>	Número / <i>Number</i>	G.T. / <i>G.T.</i>
	Alemania	2	10.716
	Angola	2	1.766
	Antigua y Barbuda	64	508.105
	Arabia Saudí	1	808
	Argelia	1	8.161
	Argentina	2	1.840
	Azerbaiyán	1	4.182
	Bahamas	126	6.522.099
	Barbados	7	38.907
	Bélgica	3	6.374
	Belice	3	7.154
	Bermudas	29	2.232.520
	Bosnia–Herzegovina	1	99.836
	Bulgaria	1	254
	Canadá	1	21.939
	China	3	42.613
	Chipre	110	1.239.789
	Corea del Sur	1	55.680
	Curazao	1	1.674
	Dinamarca	5	16.897
	E.E.U.U.	3	208.456
	Egipto	1	14.557
	España	354	3.659.996
	Estonia	6	7.088
	Finlandia	1	15.966
	Francia	9	17.941
	Gibraltar	17	663.428
	Grecia	12	416.893
	Guinea–Bisau	1	436
	Holanda	60	522.936



	BANDERAS / <i>FLAGS</i>	Número / <i>Number</i>	G.T. / <i>G.T.</i>
	Hong Kong	35	1.448.509
	Islas Marshall	62	2.089.921
	Islas Caimán	9	250.062
	Islas Cook	3	12.049
	Islas Feroe	3	16.155
	Islas Malvinas (Falkland)	24	50.105
	Italia	22	1.485.513
	Japón	9	530.500
	Kenia	1	544
	Kuwait	1	1.490
	Letonia	2	3.810
	Líbano	1	19.992
	Liberia	80	1.672.306
	Liechtenstein	1	44.200
	Lituania	8	41.624
	Luxemburgo	1	3.722
	Malta	179	3.223.884
	Marruecos	1	363
	Moldavia	1	3.951
	Namibia	2	2.352
	Noruega	35	1.551.110
	Panamá	93	3.869.398
	Portugal	158	1.177.131
	Reino Unido	87	1.339.265
	Rumanía	2	4.950
	Rusia	11	26.592
	Senegal	1	199
	Singapur	58	1.851.962
	Suecia	5	138.886
	Togo	1	3.999
	Turquía	1	398
	Tuvalu	1	4.150
	Total	1.726	37.218.103





Distribución por tipos de buques *Distribution by types of vessels*

TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS	Españoles / Spanish		Extranjeros / Foreign		Total	
	nº / No.	G.T. / G.T.	nº / No.	G.T. / G.T.	nº / No.	G.T. / G.T.
Graneleros Líquidos / Tankers	1	13.740	31	277.703	32	291.443
Graneleros Sólidos / Bulk-Carriers	14	56.340	43	354.572	57	410.912
Carga General / General Cargo	26	156.850	138	1.024.280	164	1.181.130
Carga General	26	156.850	119	877.639	145	1.034.489
Transportes Especializados			19	146.641	19	146.641
Ro-Ro / Ro Ro	212	3.289.036	355	15.539.106	567	18.828.142
Ro-Ro Mercancías	212	3.289.036	343	15.197.493	555	18.486.529
Ro-Ro Mixtos			12	341.613	12	341.613
Pasaje / Passengers			70	6.505.206	70	6.505.206
Ro-Ro Pasaje						
Pasaje Crucero			70	6.505.206	70	6.505.206
Pasaje Rápido						
Pasaje Otros Buques						
Portacontenedores / Containers			612	9.655.870	612	9.655.870
Otros Buques Mercantes / Other Merchant Ships	101	144.030	123	201.370	224	345.400
Pesqueros De Altura Congeladores	68	66.181	86	141.421	154	207.602
Otros Buques	33	77.849	37	59.949	70	137.798
TOTAL	354	3.659.996	1.372	33.558.107	1.726	37.218.103



Buques de guerra *Warships*

	Españoles / Spanish	Extranjeros / Foreign	Total
Número / Number	3	4	7
G.T. / G.T.	3.664	2.085	5.749



Embarcaciones de pesca *Fishing vessels*

	Bajura / Coastal	Altura / Deep sea	Total
Matriculados durante el año, a 31 de diciembre Registered up till 31 st. December			
Número / Number	1	1	2
G.T. / G.T.	4,36	4.290,00	4.294,36
Con base en el Puerto Based in the port			
Número / Number	173	52	225
G.T. / G.T.	28.970,00	34.752,00	63.722,00

4.2.4 Embarcaciones de recreo
Pleasure boats

Matrículados durante 2018, a 31 de diciembre / <i>Registered up till 31 st. December</i>	
Número / <i>Number</i>	99
G.T. / <i>G.T.</i>	873,99

4.2.5 Buques entrados para desguace
Vessels entered for breaking up

4.2.6 Otras embarcaciones
Other ships

Tipo / <i>Type</i>	número / <i>number</i>	G.T. / <i>G.T.</i>
Buques Administración / <i>Government ships</i>	34	48.214
Buques de Guerra / <i>Warships</i>	1	1.330
Buques Servicios Portuarios / <i>Port services boats</i>	10	874
Pesqueros de Altura / <i>Deep sea fishing vessels</i>	726	158.308
Pesqueros de Litoral / <i>Coastline fishing vessels</i>	121	12.036
Remolcadores / <i>Tugs</i>	30	19.479
Total	922	240.241



4.3

Mercancias, toneladas Goods, tons

4.3.1

Movidas por muelles y atraques de servicio Handled at Port Authority quays and berths

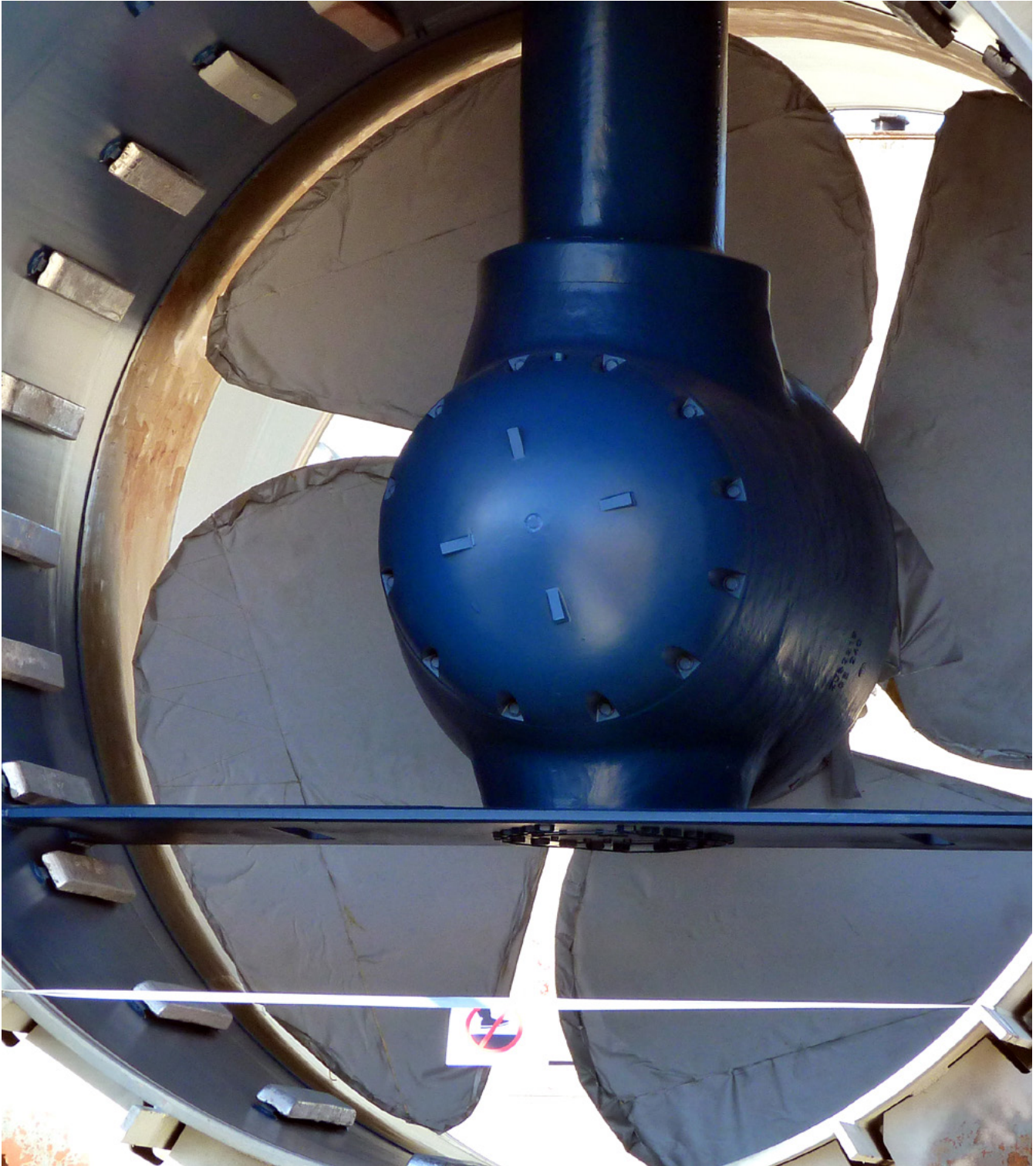
	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Grañales líquidos / Liquid bulks									
Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	0	2.687	2.687	0	2.687	2.687
Gasol / Gasoil	0	30.417	30.417	0	0	0	0	30.417	30.417
Productos químicos / Chemical products	0	0	0	0	60.808	60.808	0	60.808	60.808
TOTAL / TOTAL	0	30.417	30.417	0	63.495	63.495	0	93.912	93.912
Grañales sólidos por instalac. especial / Dry bulks by special installation									
Cemento / Cement	0	184.371	184.371	0	82.920	82.920	0	267.291	267.291
TOTAL / TOTAL	0	184.371	184.371	0	82.920	82.920	0	267.291	267.291
Grañales sólidos sin instalac. especial / Dry bulks without special installation									
Sal / Salt	0	4.529	4.529	0	0	0	0	4.529	4.529
TOTAL / TOTAL	0	4.529	4.529	0	0	0	0	4.529	4.529
Mercancía general / General cargo									
Abonos y piensos / Fodder and Fertilizers	1.029	521	1.550	15.571	13.828	29.399	16.600	14.348	30.949
Aceite de pescado / Fish oil	0	0	0	2.040	6.562	8.602	2.040	6.562	8.602
Aceites y grasas / Oils and greases	1.697	11	1.708	2.340	1.172	3.511	4.036	1.183	5.219
Alimentos / Food	5.935	355	6.290	64.238	5.584	69.822	70.173	5.940	76.112
Automóviles / Vehicles	13.277	111	13.388	510.788	110.865	621.653	524.064	110.976	635.041
Carbones y coque de petróleo Steam coal and petroleum coke	25	0	25	612	3.154	3.766	637	3.154	3.791
Cereales y sus harinas Cereals and their flours	31	0	31	3.757	1.801	5.558	3.788	1.801	5.589
Conservas / Tinned food	497	117	615	24.375	116.965	141.339	24.872	117.082	141.954
Frutas, hortalizas y legumbres Fruits and vegetables	37	20	56	3.779	16.155	19.933	3.815	16.175	19.990
Granito en bruto Granite crude or roughly trimmed	32	0	32	98.602	100.433	199.035	98.634	100.433	199.067
Harina de Pescado / Fish flour	48	0	48	3.729	17.474	21.203	3.777	17.474	21.251
Maderas, duelas y traviesas Wood and articles of wood	1.557	135	1.693	144.489	29.828	174.317	146.046	29.963	176.009
Maquinaria / Machinery	3.502	172	3.674	86.713	34.572	121.286	90.215	34.744	124.959
Metales y sus manufacturas Metals and manufactures	56.592	31.816	88.408	39.828	250.743	290.572	96.420	282.560	378.979
Muebles y electrodomésticos Furniture and electrical appliances	222	37	259	3.331	2.148	5.479	3.552	2.186	5.738
Otros granitos y mármoles Other granites and marbles	808	0	808	189.855	4.327	194.182	190.663	4.327	194.990
Otros materiales construcción Other building materials	2.011	230	2.240	67.034	20.537	87.571	69.045	20.767	89.812
Papel y pasta / Paper and pulp	4.529	48	4.576	12.514	5.123	17.637	17.043	5.171	22.214
Pesca Congelada / Frozen fish	1.366	8.299	9.665	128.679	390.698	519.377	130.045	398.997	529.042
Piezas Auto / Vehicle spare parts	779	27	806	35.246	103.379	138.625	36.025	103.406	139.431
Pizarra / Slate	0	0	0	49.207	2.920	52.127	49.207	2.920	52.127
Productos químicos / Chemical products	2.644	332	2.976	12.996	52.498	65.493	15.639	52.830	68.469
Resto mercancías / Other goods	2.943	2.528	5.471	86.529	97.580	184.109	89.472	100.108	189.579
Sal / Salt	25	25	49	332	243	575	356	268	624
Tara equipamientos / Equipments tare	25.880	17.818	43.697	232.351	242.682	475.033	258.231	260.500	518.731
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados Wines, drinks and spirits	3.756	892	4.648	29.551	3.999	33.551	33.308	4.891	38.199
TOTAL / TOTAL	129.220	63.493	192.713	1.848.484	1.635.271	3.483.755	1.977.703	1.698.765	3.676.468
TOTAL / TOTAL	129.220	282.811	412.030	1.848.484	1.781.686	3.630.170	1.977.704	2.064.497	4.042.201

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero
This chart does NOT include supplier, fresh fish, inner traffic, transshipment, road transit and customs control

4.3.2

Movidas por muelles y atraques de particulares
Handled at private quays and berths

	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Mercancía general / General cargo									
Maquinaria / Machinery	0	0	0	2	72	75	2	72	75
Pesca Congelada / Frozen fish	0	22.112	22.112	361	70.330	70.691	361	92.443	92.803
Resto mercancías / Other goods	0	0	0	634	128	762	634	128	762
TOTAL / TOTAL	0	22.112	22.112	997	70.539	71.536	997	92.651	93.648





LIEBHERR

LIEBHERR

www.COMBI-LIFT.net

4.3.3

Embarcadas y desembarcadas en el año

Loaded and unloaded during the year

	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Graneles líquidos / Liquid bulks									
Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	0	2.687	2.687	0	2.687	2.687
Gasoil / Gasoil	0	30.417	30.417	0	0	0	0	30.417	30.417
Productos químicos / Chemical products	0	0	0	0	60.808	60.808	0	60.808	60.808
TOTAL / TOTAL	0	30.417	30.417	0	63.495	63.495	0	93.912	93.912
Graneles sólidos por instalac. especial / Dry bulks by special installation									
Cemento / Cement	0	184.371	184.371	0	82.920	82.920	0	267.291	267.291
TOTAL / TOTAL	0	184.371	184.371	0	82.920	82.920	0	267.291	267.291
Graneles sólidos sin instalac. especial / Dry bulks without special installation									
Sal / Salt	0	4.529	4.529	0	0	0	0	4.529	4.529
TOTAL / TOTAL	0	4.529	4.529	0	0	0	0	4.529	4.529
Mercancía general / General cargo									
Abonos y piensos / Fodder and Fertilizers	1.029	521	1.550	15.571	13.828	29.399	16.600	14.348	30.949
Aceite de pescado / Fish oil	0	0	0	2.040	6.562	8.602	2.040	6.562	8.602
Aceites y grasas / Oils and greases	1.697	11	1.708	2.340	1.172	3.511	4.036	1.183	5.219
Alimentos / Food	5.935	355	6.290	64.238	5.584	69.822	70.173	5.940	76.112
Automóviles / Vehicles	13.277	111	13.388	510.788	110.865	621.653	524.064	110.976	635.041
Carbones y coque de petróleo Steam coal and petroleum coke	25	0	25	612	3.154	3.766	637	3.154	3.791
Cereales y sus harinas Cereals and their flours	31	0	31	3.757	1.801	5.558	3.788	1.801	5.589
Conservas / Tinned food	497	117	615	24.375	116.965	141.339	24.872	117.082	141.954
Frutas, hortalizas y legumbres Fruits and vegetables	37	20	56	3.779	16.155	19.933	3.815	16.175	19.990
Granito en bruto Granite crude or roughly trimmed	32	0	32	98.602	100.433	199.035	98.634	100.433	199.067
Harina de Pescado / Fish flour	48	0	48	3.729	17.474	21.203	3.777	17.474	21.251
Maderas, duelas y traviesas Wood and articles of wood	1.557	135	1.693	144.489	29.828	174.317	146.046	29.963	176.009
Maquinaria / Machinery	3.502	172	3.674	86.716	34.645	121.360	90.217	34.817	125.034
Metales y sus manufacturas Metals and manufactures	56.592	31.816	88.408	39.828	250.751	290.579	96.420	282.567	378.987
Muebles y electrodomésticos Furniture and electrical appliances	222	37	259	3.331	2.148	5.479	3.552	2.186	5.738
Otros granitos y mármoles Other granites and marbles	808	0	808	189.855	4.327	194.182	190.663	4.327	194.990
Otros materiales construcción Other building materials	2.011	230	2.240	67.034	20.538	87.572	69.045	20.767	89.812
Papel y pasta / Paper and pulp	4.529	48	4.576	12.514	5.123	17.637	17.043	5.171	22.214
Pesca Congelada / Frozen fish	1.366	30.412	31.777	129.040	461.028	590.068	130.406	491.440	621.846
Piezas Auto / Vehicle spare parts	779	27	806	35.246	103.379	138.625	36.025	103.406	139.431
Pizarra / Slate	0	0	0	49.207	2.920	52.127	49.207	2.920	52.127
Productos químicos / Chemical products	2.644	332	2.976	12.996	52.498	65.493	15.639	52.830	68.469
Resto mercancías / Other goods	2.943	2.528	5.471	87.163	97.708	184.871	90.105	100.236	190.341
Sal / Salt	25	25	49	332	243	575	356	268	624
Tara equipamientos / Equipments tare	25.880	17.818	43.697	232.351	242.682	475.033	258.231	260.500	518.731
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados Wines, drinks and spirits	3.756	892	4.648	29.551	3.999	33.551	33.308	4.891	38.199
TOTAL / TOTAL	129.220	85.606	214.826	1.849.481	1.705.810	3.555.291	1.978.701	1.791.416	3.770.116
TOTAL / TOTAL	129.220	304.923	434.143	1.849.481	1.852.225	3.701.706	1.978.701	2.157.148	4.135.849



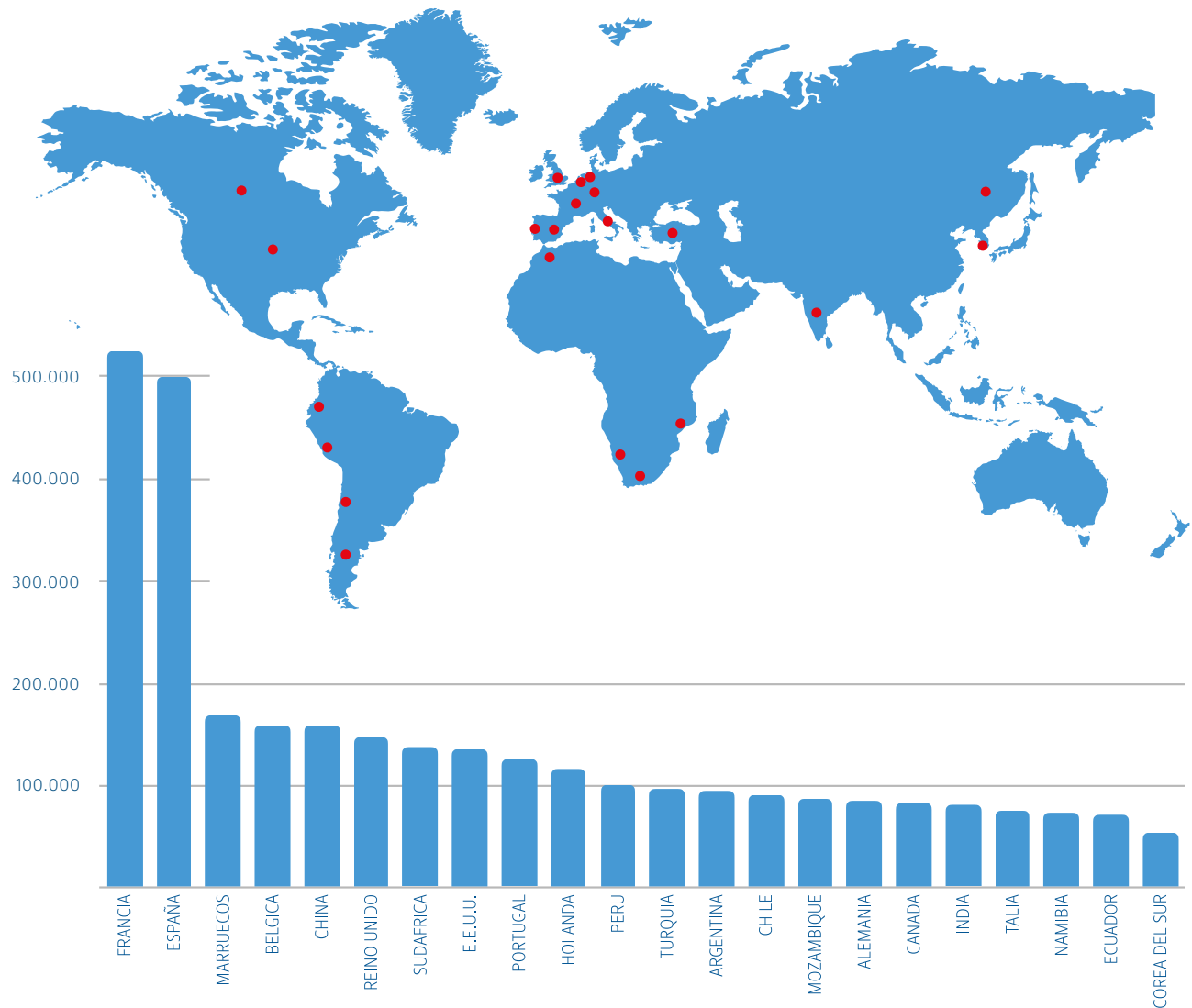
Total mercancías por países de origen y destino Total goods by nationality of ports of origin and destination

País Country	Desembarcadas Unloaded	Embarcadas Loaded	Total
Albania	131	3.751	3.882
Alemania	36.602	48.213	84.815
Angola	21.095	1.563	22.658
Arabia Saudí	1.546	11.887	13.433
Argelia	94	48.892	48.986
Argentina	66.089	29.504	95.593
Aruba	0	451	451
Australia	2.791	7.677	10.468
Bahamas	0	124	124
Bangladesh	1.966	483	2.449
Baréin	5.895	3.801	9.696
Bélgica	48.913	111.153	160.067
Belice	1.666	306	1.972
Benín	0	1.189	1.189
Birmania	33	27	60
Bolivia	0	96	96
Brasil	29.601	15.586	45.187
Bulgaria	132	1.695	1.827
Cabo Verde	349	414	763
Camboya	124	0	124
Camerún	1.351	4.460	5.811
Canadá	3.456	80.175	83.631
Chile	47.902	42.843	90.745
China	131.794	27.687	159.481
Chipre	29	2.202	2.231
Colombia	1.560	6.719	8.279
Comoras	0	155	155
Congo	17	392	409
Congo	54	181	235
Corea del Sur	34.735	18.635	53.370
Costa de Marfil	2.545	5.340	7.886
Costa Rica	93	2.640	2.733
Croacia	17	2.144	2.161
Cuba	1.174	6.905	8.079
Desconocido	704	4.418	5.121
Dinamarca	637	1.691	2.328
Ecuador	60.037	12.220	72.256
EE.UU.	32.967	103.132	136.099
Egipto	7.272	29.492	36.764
El Salvador	766	1.733	2.498
Eslovenia	2.116	229	2.345
España	329.591	169.347	498.937
Estonia	1.807	169	1.976
Filipinas	22.456	4.215	26.671
Finlandia	8.568	6.908	15.476
Fiyi	415	0	415
Francia	195.103	329.289	524.392
Gabón	75	1.087	1.162
Gambia	0	412	412
Georgia	18	2.289	2.307
Ghana	834	1.406	2.240
Grecia	2.273	22.196	24.469
Guadalupe	0	2.476	2.476
Guatemala	7.931	3.383	11.314
Guinea Ecuatorial	0	779	779
Guinea	0	1.122	1.122

País Country	Desembarcadas Unloaded	Embarcadas Loaded	Total
Guyana Francesa	11	1.069	1.079
Haití	0	1.279	1.279
Holanda	64.706	52.177	116.883
Honduras	333	1.656	1.989
Hong Kong	1.354	6.123	7.477
India	76.759	4.699	81.458
Indonesia	30.464	4.763	35.227
Irán	435	4.412	4.847
Iraq	0	376	376
Irlanda	268	4.316	4.584
Isla San Martín	0	97	97
Islandia	11.394	786	12.180
Islas Caimán	0	12	12
Islas Feroe	310	234	544
Islas Malvinas Falkland	47.638	222	47.861
Islas Marshall	24	35	58
Islas Mauricio	12.461	312	12.773
Islas Vírgenes EE.UU	0	32	32
Israel	2.330	9.685	12.015
Italia	2.593	72.979	75.572
Jamaica	0	2.096	2.096
Japón	8.677	13.711	22.388
Jordania	249	828	1.077
Kenia	2.447	998	3.445
Kuwait	117	3.110	3.227
Letonia	4.533	834	5.367
Líbano	0	1.720	1.720
Liberia	0	324	324
Libia	0	3.955	3.955
Lituania	429	1.347	1.776
Macao	0	14	14
Madagascar	1.402	232	1.634
Malasia	8.276	520	8.796
Maldivas	1.151	7	1.158
Mali	0	164	164
Malta	17	6.838	6.855
Marruecos	24.217	145.139	169.356
Martinica	0	2.386	2.386
Mauritania	10.022	1.974	11.996
Mayotte	0	623	623
México	15.625	26.019	41.645
Montenegro	0	926	926
Mozambique	79.811	6.509	86.320
Namibia	71.393	1.713	73.106
Nicaragua	703	299	1.001
Nigeria	128	2.004	2.132
Noruega	13.905	12.037	25.942
Nueva Caledonia	0	83	83
Nueva Zelanda	5.572	1.506	7.079
Omán	1.020	876	1.896
Pakistán	2.621	661	3.281
Panamá	2.654	9.132	11.786
Papua Nueva Guinea	17.296	20	17.316
Paraguay	381	1.039	1.419
Perú	66.496	34.131	100.627
Polinesia Francesa	0	209	209

País Country	Desembarcadas Unloaded	Embarcadas Loaded	Total
Polonia	4.718	14.217	18.935
Portugal	102.586	23.001	125.587
Puerto Rico	41	3.493	3.534
Qatar	1.767	20.565	22.332
Reino Unido	54.810	91.737	146.547
Repúb. Dominicana	41	9.437	9.478
Reunión	140	1.058	1.198
Rumania	1.290	4.356	5.645
Rusia	23.911	2.114	26.025
Senegal	16.584	3.109	19.693
Seychelles	37.838	658	38.496
Sierra Leona	0	140	140
Singapur	3.327	1.712	5.039
Siria	0	5.955	5.955
Somalia	0	20	20
Sri Lanka	364	430	794
Sudáfrica	127.194	10.179	137.373
Sudán	10	276	286
Suecia	4.391	5.937	10.328

País Country	Desembarcadas Unloaded	Embarcadas Loaded	Total
Surinam	0	29	29
Tailandia	4.902	2.262	7.164
Taiwan	2.437	4.009	6.446
Tanzania	1.000	636	1.636
Togo	0	901	901
Trinidad y Tobago	2.713	79	2.792
Túnez	74	30.489	30.563
Turquía	19.772	76.524	96.296
U.E. Árabes	812	11.000	11.812
Ucrania	232	5.377	5.609
Uganda	0	17	17
Uruguay	27.700	4.824	32.524
Uzbekistán	55	0	55
Venezuela	213	1.066	1.279
Vietnam	12.682	7.045	19.728
Yibuti	0	1.526	1.526
Total	2.157.148	1.978.701	4.135.849





4.3.5 Mercancías transbordadas
Transhipped goods

4.3.6 Tráfico Roll-on / Roll-off
Roll-on / Roll-off traffic

4.3.6.1 Resumen del tráfico Roll-on / Roll-off
Summary of the traffic Roll-on / Roll-off

Mercancías		Cabotaje	Exterior	Total
Goods		Domestic	Foreign	Total
Mercancías embarcadas <i>Loaded goods</i>	En contenedores / <i>By containers (18.553 TEU`s)</i>	6	212.851	212.857
	En otros medios / <i>By other means</i>	14.356	514.377	528.734
	Total	14.362	727.228	741.590
Mercancías desembarcadas <i>Unloaded goods</i>	En contenedores / <i>By containers (16.954 TEU`s)</i>	0	205.916	205.916
	En otros medios / <i>By other means</i>	140	117.820	117.960
	Total	140	323.736	323.876
Mercancías embarcadas más desembarcadas <i>Loaded and unloaded</i>	En contenedores / <i>By containers (35.507 TEU`s)</i>	6	418.767	418.773
	En otros medios / <i>By other means</i>	14.497	632.197	646.694
	Total	14.503	1.050.964	1.065.467

4.3.6.2 Resumen del tráfico Roll-on / Roll-off
Summary of the traffic Roll-on / Roll-off

	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Camión articulado	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Camión rígido	0	0	0	2	15	17	2	15	17
Cabeza Tractora	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Furgón	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Remolques, semirremolques y plataformas	1	0	1	9.283	8.482	17.765	9.284	8.482	17.766
Roll tráiler y otros equipos	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tren de carretera	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL / TOTAL	1	0	1	9.285	8.497	17.782	9.286	8.497	17.783

4.3.6.3 Unidades de automóviles en régimen de mercancía
Units of vehicles considered like good

	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Autobuses / <i>Buses</i>	5		5	31	16	47	36	16	52
Turismos (matriculados y sin matricular) <i>Vehicles</i>	9.771	43	9.814	362.948	68.056	431.004	372.719	68.099	440.818
Camiones / <i>Trucks</i>	15	2	17	9.043	420	9.463	9.058	422	9.480
Vehículos especiales / <i>Special vehicles</i>	5	1	6	848	10	858	853	11	864
TOTAL / TOTAL	9.796	46	9.842	372.870	68.502	441.372	382.666	68.548	451.214



Clasificación de mercancías

Classification of goods



Clasificación según su naturaleza

Classification by nature

mercancías / goods	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Energético / Power Products									
Gasoil / Gasoil	0	30.417	30.417	0	0	0	0	30.417	30.417
Otros productos petrolíferos Other petroleum products	11	0	11	470	218	688	481	218	700
Gases energéticos del petróleo Energetic petroleum gases	0	0	0	0	50	50	0	50	50
Carbones y coque de petróleo Steam coal and petroleum coke	25	0	25	3.448	6.341	9.789	3.473	6.341	9.814
Biocombustibles / Biofuel	2	2	4	619	499	1.118	621	501	1.121
TOTAL / TOTAL	38	30.419	30.457	4.537	7.108	11.645	4.575	37.527	42.102
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products									
Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	2.137	1.929	4.066	2.137	1.929	4.066
Otros minerales y residuos metálicos Other mineral ores	0	653	653	18.764	16.248	35.012	18.764	16.901	35.665
Chatarras de hierro / Scrap iron	54.315	22	54.337	483	481	964	54.799	503	55.301
Productos siderúrgicos Iron products	868	31.112	31.980	25.145	102.542	127.687	26.013	133.655	159.667
Otros productos metalúrgicos Other metallurgic products	1.338	6	1.344	10.805	143.476	154.281	12.143	143.482	155.625
TOTAL / TOTAL	56.521	31.794	88.315	57.334	264.676	322.009	113.855	296.469	410.324
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals									
Sal común / Salt	25	4.554	4.578	332	243	575	356	4.797	5.153
Otros minerales no metálicos Other non-metallic minerals	26	22	48	8.904	7.536	16.440	8.930	7.558	16.488
TOTAL / TOTAL	50	4.576	4.626	9.235	7.780	17.015	9.286	12.355	21.641
Abonos / Fertilizers									
Fosfatos / Phosphates	0	0	0	25	0	25	25	0	25
Potasas / Potash	0	0	0	0	724	724	0	724	724
Abonos naturales y artificiales Natural and artificial fertilizers	0	0	0	6.532	7.204	13.735	6.532	7.204	13.735
TOTAL / TOTAL	129.220	85.606	214.826	1.849.481	1.705.810	3.555.291	1.978.701	1.791.416	3.770.116
Químicos / Chemical Products									
Productos químicos Chemical products	2.647	350	2.997	15.172	121.077	136.249	17.818	121.428	139.246
TOTAL / TOTAL	2.647	350	2.997	15.172	121.077	136.249	17.818	121.428	139.246
Materiales de construcción / Building materials									
Cemento y clinker Cement and clinker	1	184.371	184.372	0	82.920	82.920	1	267.291	267.292
Materiales de construcción elaborados Manufactured building materials	3.046	218	3.264	403.602	121.163	524.765	406.648	121.380	528.028
TOTAL / TOTAL	3.047	184.589	187.636	403.602	204.083	607.685	406.649	388.671	795.320

mercancías / goods	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products									
Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	31	0	31	3.760	1.239	4.998	3.791	1.239	5.029
Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	37	20	56	4.376	14.020	18.396	4.413	14.040	18.452
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	3.749	892	4.641	29.525	3.974	33.499	33.274	4.866	38.140
Conservas / Tinned food	497	117	615	23.777	115.734	139.511	24.274	115.851	140.126
Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	19	15	34	867	9.057	9.924	886	9.072	9.958
Aceites y grasas / Oils and greases	1.697	11	1.708	4.379	10.414	14.793	6.076	10.425	16.501
Otros productos alimenticios / Other foods	5.937	355	6.292	64.111	6.049	70.160	70.049	6.404	76.452
Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	1.371	30.454	31.825	129.178	461.546	590.724	130.548	492.000	622.548
Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	1.077	521	1.598	12.080	27.725	39.805	13.157	28.246	41.403
TOTAL / TOTAL	14.415	32.385	46.800	272.053	649.756	921.810	286.468	682.141	968.610
Otras mercancías / Other goods									
Maderas y corcho / Wood and cork	1.554	135	1.689	145.718	31.199	176.917	147.272	31.334	178.606
Papel y pasta / Paper and pulp	4.529	24	4.553	12.514	5.146	17.660	17.043	5.171	22.214
Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	3.667	220	3.887	91.945	42.980	134.925	95.612	43.200	138.812
Resto mercancías / Other goods	2.816	2.483	5.299	52.293	52.095	104.388	55.109	54.577	109.686
TOTAL / TOTAL	12.565	2.863	15.428	302.470	131.420	433.890	315.036	134.282	449.317
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements									
Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	14.057	139	14.196	546.166	215.695	761.860	560.222	215.834	776.056
Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	6	0	6	63.966	60.800	124.766	63.972	60.800	124.772
Tara contenedores / Containers tare	25.874	17.810	43.683	168.389	181.905	350.293	194.262	199.714	393.977
TOTAL / TOTAL	39.936	17.949	57.885	778.521	458.399	1.236.920	818.457	476.348	1.294.805
TOTAL / TOTAL	129.220	304.923	434.143	1.849.481	1.852.225	3.701.706	1.978.701	2.157.148	4.135.849





Clasificación según su naturaleza y presentación Classification by nature and packaging

N° MERCANCÍAS / No. GOODS		Graneles líquidos Liquid bulks			Graneles sólidos Solid Bulk			
		embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	
Energético / Power Products		0	30.417	30.417	0	0	0	
3	Gasoil / Gasoil	0	30.417	30.417	0	0	0	
6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	0	0	0	
07	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	0	0	
51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	0	0	0	
Siderometalúrgico / Iron And Steel		0	0	0	0	0	0	
8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	0	0	0	
11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	0	0	0	
13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	0	0	0	0	0	
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	0	0	0	0	0	
Minerales no metálicos / Non-Metal Minerals		0	0	0	0	4.529	4.529	
25	Sal común / Salt	0	0	0	0	4.529	4.529	
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	0	0	0	
Abonos / Fertilizers		0	0	0	0	0	0	
14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	
15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0	
Químicos / Chemical products		0	60.808	60.808	0	0	0	
17	Productos químicos / Chemical products	0	60.808	60.808	0	0	0	
Materiales de construcción / Building materials		0	0	0	0	267.291	267.291	
18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	0	0	0	267.291	267.291	
20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	0	0	0	0	0	0	
Agro-ganadero y alimentario / Stockbreeding and feeding products		0	2.687	2.687	0	0	0	
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	0	0	0	
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0	
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	0	0	0	0	0	0	
27	Conservas / Tinned food	0	0	0	0	0	0	
28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0	0	
29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	2.687	2.687	0	0	0	
30	Otros productos alimenticios / Other foods	0	0	0	0	0	0	
33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	0	0	0	0	0	0	
37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	0	0	0	
Otras mercancías / Other goods		0	0	0	0	0	0	
19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	0	0	0	
26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	0	0	0	
31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	0	0	0	
34	Resto mercancías / Other goods	0	0	0	0	0	0	
Vehic. y elementos transportes / Vehicles and transport elements		0	0	0	0	0	0	
32	Vehículos y sus piezas / Motor vehicles and parts	0	0	0	0	0	0	
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	
39	Tara contenedores / Containers tare	0	0	0	0	0	0	
TOTAL		0	93.912	93.912	0	271.820	271.820	

	Mercancía general, en contenedor <i>General cargo in containers</i>			Mercancía general convencional <i>General Cargo</i>			Total mercancía general <i>Total General Cargo</i>			TOTAL		
	embarc. <i>loaded</i>	desemb. <i>unloaded</i>	total <i>total</i>	embarc. <i>loaded</i>	desemb. <i>unloaded</i>	total <i>total</i>	embarc. <i>loaded</i>	desemb. <i>unloaded</i>	total <i>total</i>	embarc. <i>loaded</i>	desemb. <i>unloaded</i>	total <i>total</i>
	4.575	7.109	11.684	0	0	0	4.575	7.109	11.684	4.575	37.527	42.102
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30.417	30.417
	481	218	700	0	0	0	481	218	700	481	218	700
	0	50	50	0	0	0	0	50	50	0	50	50
	3.473	6.341	9.814	0	0	0	3.473	6.341	9.814	3.473	6.341	9.814
	621	501	1.121	0	0	0	621	501	1.121	621	501	1.121
	59.549	154.546	214.096	54.348	141.923	196.271	113.898	296.469	410.367	113.898	296.469	410.367
	2.137	1.929	4.066	0	0	0	2.137	1.929	4.066	2.137	1.929	4.066
	18.764	16.901	35.665	0	0	0	18.764	16.901	35.665	18.764	16.901	35.665
	505	496	1.001	54.294	7	54.301	54.799	503	55.301	54.799	503	55.301
	26.049	48.818	74.867	6	84.837	84.842	26.055	133.655	159.710	26.055	133.655	159.710
	12.094	86.403	98.497	49	57.079	57.128	12.143	143.482	155.625	12.143	143.482	155.625
	9.286	7.826	17.112	0	0	0	9.286	7.826	17.112	9.286	12.355	21.641
	356	268	624	0	0	0	356	268	624	356	4.797	5.153
	8.930	7.558	16.488	0	0	0	8.930	7.558	16.488	8.930	7.558	16.488
	6.557	7.927	14.484	0	0	0	6.557	7.927	14.484	6.557	7.927	14.484
	25	0	25	0	0	0	25	0	25	25	0	25
	0	724	724	0	0	0	0	724	724	0	724	724
	6.532	7.204	13.735	0	0	0	6.532	7.204	13.735	6.532	7.204	13.735
	17.722	60.718	78.440	12	25	37	17.734	60.744	78.478	17.734	121.552	139.286
	17.722	60.718	78.440	12	25	37	17.734	60.744	78.478	17.734	121.552	139.286
	350.344	32.870	383.214	56.305	88.510	144.815	406.649	121.380	528.029	406.649	388.671	795.320
	1	0	1	0	0	0	1	0	1	1	267.291	267.292
	350.343	32.870	383.213	56.305	88.510	144.815	406.648	121.380	528.028	406.648	121.380	528.028
	286.083	574.317	860.400	385	105.101	105.485	286.468	679.417	965.885	286.468	682.104	968.572
	3.790	1.239	5.029	0	0	0	3.790	1.239	5.029	3.791	1.239	5.029
	4.413	14.040	18.452	0	0	0	4.413	14.040	18.452	4.413	14.040	18.452
	33.274	4.866	38.140	0	0	0	33.274	4.866	38.140	33.274	4.866	38.140
	24.274	115.851	140.125	0	0	0	24.274	115.851	140.126	24.274	115.851	140.126
	886	9.072	9.957	1	0	1	886	9.072	9.958	886	9.072	9.958
	6.076	7.746	13.821	0	0	0	6.076	7.746	13.821	6.076	10.432	16.508
	70.049	6.404	76.452	0	0	0	70.049	6.404	76.452	70.049	6.404	76.452
	130.165	386.855	517.019	384	105.101	105.484	130.548	491.955	622.504	130.548	491.955	622.504
	13.157	28.246	41.403	0	0	0	13.157	28.246	41.403	13.157	28.246	41.403
	304.370	127.671	432.042	10.711	6.538	17.248	315.081	134.209	449.290	315.081	134.209	449.290
	146.700	31.334	178.034	572	0	572	147.272	31.334	178.606	147.272	31.334	178.606
	17.043	5.171	22.214	0	0	0	17.043	5.171	22.214	17.043	5.171	22.214
	87.654	36.877	124.531	7.958	6.323	14.280	95.612	43.199	138.812	95.612	43.199	138.812
	52.973	54.290	107.263	2.181	215	2.396	55.154	54.505	109.659	55.154	54.505	109.659
	292.454	363.953	656.407	525.999	112.380	638.379	818.453	476.334	1.294.787	818.453	476.334	1.294.787
	34.237	103.558	137.796	525.985	112.275	638.260	560.222	215.834	776.056	560.222	215.834	776.056
	63.958	60.695	124.653	14	105	119	63.972	60.800	124.772	63.972	60.800	124.772
	194.258	199.700	393.959	0	0	0	194.258	199.700	393.959	194.258	199.700	393.959
	1.330.941	1.336.939	2.667.880	647.760	454.477	1.102.237	1.978.701	1.791.416	3.770.116	1.978.701	2.157.148	4.135.849



Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza

Classification of goods in transit by nature

N° MERCANCÍAS / No. GOODS		cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
		embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Energético / Power Products		2	2	4	3.465	3.465	6.929	3.466	3.466	6.933
6	Otros productos petrolíferos <i>Other petroleum products</i>	0	0	0	16	16	33	16	16	33
12	Carbones y coque de petróleo <i>Steam coal and petroleum coke</i>	0	0	0	3.448	3.448	6.896	3.448	3.448	6.896
51	Biocombustibles / Biofuel	2	2	4	0	0	0	2	2	4
Siderometalúrgico / Iron And Steel		28	49	77	29.530	28.170	57.700	29.558	28.219	57.777
8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	2.137	1.929	4.066	2.137	1.929	4.066
10	Otros minerales y residuos metálicos <i>Other mineral ores</i>	0	0	0	14.826	14.228	29.054	14.826	14.228	29.054
11	Chatarras de hierro / Scrap iron	22	22	44	227	313	540	249	334	584
13	Productos siderúrgicos / Iron products	2	23	25	7.920	7.666	15.586	7.922	7.689	15.611
36	Otros productos metalúrgicos <i>Other metallurgic products</i>	4	4	9	4.419	4.035	8.454	4.423	4.039	8.462
Minerales no metálicos / Non-Metal Minerals		47	67	113	1.250	1.027	2.277	1.297	1.094	2.391
25	Sal común / Salt	25	25	49	283	58	341	308	83	391
52	Otros minerales no metálicos <i>Other non-metallic minerals</i>	22	42	64	967	969	1.936	989	1.011	2.000
Abonos / Fertilizers		0	0	0	0	0	0	6.557	7.927	14.484
16	Abonos naturales y artificiales <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0	6.557	7.927	14.484
Químicos / Chemical products		172	172	344	2.609	3.334	5.942	2.781	3.506	6.286
17	Productos químicos / Chemical products	172	172	344	2.609	3.334	5.942	2.781	3.506	6.286
Materiales de construcción / Building materials		194	194	389	10.907	7.968	18.875	11.102	8.162	19.264
20	Materiales de construcción elaborados <i>Manufactured building materials</i>	194	194	389	10.907	7.968	18.875	11.102	8.162	19.264
Agro-ganadero y alimentario Stockbreeding and feeding products		1.212	1.219	2.431	22.945	23.448	46.393	24.157	24.667	48.824
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	39	39	77	39	39	77
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	20	20	39	2.121	2.100	4.221	2.140	2.120	4.260
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados <i>Wines, drinks and spirits</i>	223	223	446	2.085	2.150	4.235	2.308	2.373	4.681
27	Conservas / Tinned food	111	111	223	1.084	1.085	2.169	1.196	1.196	2.392
28	Tabaco, cacao, café y especias <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	15	15	30	153	153	306	168	168	336
29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	60	60	120	60	60	120
30	Otros productos alimenticios / Other foods	355	355	710	880	871	1.750	1.235	1.226	2.461
33	Pescados congelados y refrigerados <i>Chilled or frozen fish</i>	25	31	56	16.061	16.528	32.589	16.086	16.559	32.645
37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	463	463	926	462	462	924	925	925	1.850
Otras mercancías / Other goods		426	474	900	6.540	6.977	13.517	6.966	7.450	14.416
19	Maderas y corcho / Wood and cork	62	87	149	948	873	1.822	1.011	960	1.971
26	Papel y pasta / Paper and pulp	24	48	72	517	484	1.000	541	531	1.072
31	Maquinaria, herramientas y repuestos <i>Machinery, tools and spares</i>	122	122	244	1.776	2.114	3.890	1.898	2.236	4.134
34	Resto mercancías / Other goods	217	217	435	3.298	3.506	6.805	3.516	3.724	7.240
Vehículos y elementos transportes Vehicles and transport elements		514	644	1.158	39.115	46.594	85.709	39.629	47.238	86.867
32	Vehículos y sus piezas / Motor vehicles and parts	7	3	10	28.633	35.903	64.535	28.640	35.905	64.545
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	0	0	0	59	153	212	59	153	212
39	Tara contenedores / Containers tare	507	641	1.148	10.424	10.538	20.962	10.931	11.179	22.110
TOTAL		2.595	2.820	5.415	117.342	121.963	239.305	119.938	124.783	244.720

4.3.7.4

Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación

Classification of goods in transit by nature and packaging

Nº MERCANCÍAS / No. GOODS		cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
		embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Energético / Power Products		3.466	3.466	6.933	0	0	0	3.466	3.466	6.933
6	Otros productos petrolíferos <i>Other petroleum products</i>	16	16	33	0	0	0	16	16	33
12	Carbones y coque de petróleo <i>Steam coal and petroleum coke</i>	3.448	3.448	6.896	0	0	0	3.448	3.448	6.896
51	Biocombustibles / Biofuel	2	2	4	0	0	0	2	2	4
Siderometalúrgico / Iron And Steel		29.558	28.219	57.777	0	0	0	29.558	28.219	57.777
8	Mineral de hierro / <i>Iron ore</i>	2.137	1.929	4.066	0	0	0	2.137	1.929	4.066
10	Otros minerales y residuos metálicos <i>Other mineral ores</i>	14.826	14.228	29.054	0	0	0	14.826	14.228	29.054
11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	249	334	584	0	0	0	249	334	584
13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	7.922	7.689	15.611	0	0	0	7.922	7.689	15.611
36	Otros productos metalúrgicos <i>Other metallurgic products</i>	4.423	4.039	8.462	0	0	0	4.423	4.039	8.462
Minerales no metálicos / Non-Metal Minerals		1.297	1.094	2.391	0	0	0	1.297	1.094	2.391
25	Sal común / <i>Salt</i>	308	83	391	0	0	0	308	83	391
52	Otros minerales no metálicos <i>Other non-metallic minerals</i>	989	1.011	2.000	0	0	0	989	1.011	2.000
Abonos / Fertilizers		981	981	1.962	0	0	0	981	981	1.962
16	Abonos naturales y artificiales <i>Natural and artificial fertilizers</i>	981	981	1.962	0	0	0	981	981	1.962
Químicos / Chemical products		2.769	3.506	6.274	12	0	12	2.781	3.506	6.286
17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	172	172	344	2.609	3.334	5.942	2.781	3.506	6.286
Materiales de construcción / Building materials		2.742	3.083	5.826	8.359	5.079	13.438	11.102	8.162	19.264
20	Materiales de construcción elaborados <i>Manufactured building materials</i>	2.742	3.083	5.826	8.359	5.079	13.438	11.102	8.162	19.264
Agro-ganadero y alimentario Stockbreeding and feeding products		24.157	24.659	48.816	0	8	8	24.157	24.667	48.824
21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	39	39	77	0	0	0	39	39	77
23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	2.140	2.120	4.260	0	0	0	2.140	2.120	4.260
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados <i>Wines, drinks and spirits</i>	2.308	2.373	4.681	0	0	0	2.308	2.373	4.681
27	Conservas / <i>Tinned food</i>	1.196	1.196	2.392	0	0	0	1.196	1.196	2.392
28	Tabaco, cacao, café y especias <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	168	168	336	0	0	0	168	168	336
29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	60	60	120	0	0	0	60	60	120
30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	1.235	1.226	2.461	0	0	0	1.235	1.226	2.461
33	Pescados congelados y refrigerados <i>Chilled or frozen fish</i>	16.086	16.551	32.637	0	8	8	16.086	16.559	32.645
37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	925	925	1.850	0	0	0	925	925	1.850
Otras mercancías / Other goods		6.371	6.826	13.197	595	625	1.220	6.966	7.450	14.416
19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	1.011	960	1.971	0	0	0	1.011	960	1.971
26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	541	531	1.072	0	0	0	541	531	1.072
31	Maquinaria, herramientas y repuestos <i>Machinery, tools and spares</i>	1.304	1.611	2.915	594	625	1.218	1.898	2.236	4.134
34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	3.515	3.724	7.238	1	0	1	3.516	3.724	7.240
Vehículos y elementos transportes Vehicles and transport elements		11.345	11.762	23.108	28.284	35.475	63.759	39.629	47.238	86.867
32	Vehículos y sus piezas / <i>Motor vehicles and parts</i>	356	430	786	28.284	35.475	63.759	28.640	35.905	64.545
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	59	153	212	0	0	0	59	153	212
39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	10.931	11.179	22.110	0	0	0	10.931	11.179	22.110
TOTAL		82.687	83.596	166.283	37.250	41.187	78.437	119.938	124.783	244.720

4.4 Tráfico interior, toneladas Local traffic, tons

4.5 Avituallamientos, toneladas Supplies, tons

	toneladas / tons
Agua / Water	34.566
Combustibles líquidos / Liquid fuels	67.140
Hielo / Ice	27.856
Varios / Others	18.886
TOTAL / TOTAL	148.448

4.6 Pesca capturada Fish captures

	Peso (kg) Weight (kg)	Valor en 1ª venta (euros) Value in first sale (euros)
Moluscos / Mollusks	40.445.492	55.425.872
Crustáceos / Crustaceans	548.282	5.394.340
Peces / Fish	37.174.854	124.009.814
TOTAL PESCA CAPTURADA / TOTAL FISH CAPTURES	78.168.629	184.830.025

4.7 Tráfico de contenedores Container traffic

4.7.1 Contenedores de 20 pies 20 feet containers

		cabotaje / domestic		exterior / foreign		total / total	
		nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons
EMBARCADAS LOADED	Con carga / Full	455	6.465	16.667	409.536	17.122	416.001
	Vacíos / Empty	555	1.145	1.105	2.641	1.660	3.786
	Total / Total	1.010	7.610	17.772	412.176	18.782	419.787
DESEMBARCADAS UNLOADED	Con carga / Full	55	643	12.836	283.496	12.891	284.139
	Vacíos / Empty	1.944	4.264	3.407	7.541	5.351	11.804
	Total / Total	1.999	4.907	16.243	291.036	18.242	295.943
TOTAL / TOTAL		3.009	12.517	34.015	703.213	37.024	715.729
	Con carga / Full	510	7.108	29.503	693.032	30.013	700.140
	Vacíos / Empty	2.499	5.409	4.512	10.182	7.011	15.590

4.7.2 Contenedores mayores de 20 pies Containers over 20 feet

		cabotaje / domestic		exterior / foreign		total / total	
		nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons
EMBARCADAS LOADED	Con carga / Full	1.780	37.040	34.044	830.467	35.824	867.507
	Vacíos / Empty	3.888	15.806	6.103	27.841	9.991	43.647
	Total / Total	5.668	52.846	40.147	858.309	45.815	911.154
DESEMBARCADAS UNLOADED	Con carga / Full	538	13.584	38.548	998.640	39.086	1.012.224
	Vacíos / Empty	2.611	11.043	4.209	17.729	6.820	28.772
	Total / Total	3.149	24.627	42.757	1.016.369	45.906	1.040.996
TOTAL / TOTAL		8.817	77.473	82.904	1.874.678	91.721	1.952.150
	Con carga / Full	2.318	50.624	72.592	1.829.107	74.950	1.923.378
	Vacíos / Empty	6.499	26.849	10.312	45.570	16.811	72.419

4.7.3 Total contenedores 20 pies o mayores Total containers equal and over 20 feet

		cabotaje / domestic		exterior / foreign		total / total	
		nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons
EMBARCADAS LOADED	Con carga / Full	2.235	43.504	50.711	1.240.003	52.946	1.283.508
	Vacíos / Empty	4.443	16.951	7.208	30.482	11.651	47.433
	Total / Total	6.678	60.456	57.919	1.270.485	64.597	1.330.941
DESEMBARCADAS UNLOADED	Con carga / Full	593	14.227	51.384	1.282.136	51.977	1.296.363
	Vacíos / Empty	4.555	15.307	7.616	25.269	12.171	40.576
	Total / Total	5.148	29.534	59.000	1.307.405	64.148	1.336.939
TOTAL / TOTAL		11.826	89.989	116.919	2.577.890	128.745	2.667.880
	Con carga / Full	2.828	57.731	102.095	2.522.139	104.923	2.579.871
	Vacíos / Empty	8.998	32.258	14.824	55.751	23.822	88.009

4.7.4 Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito Containers equal and over 20 feet in transit

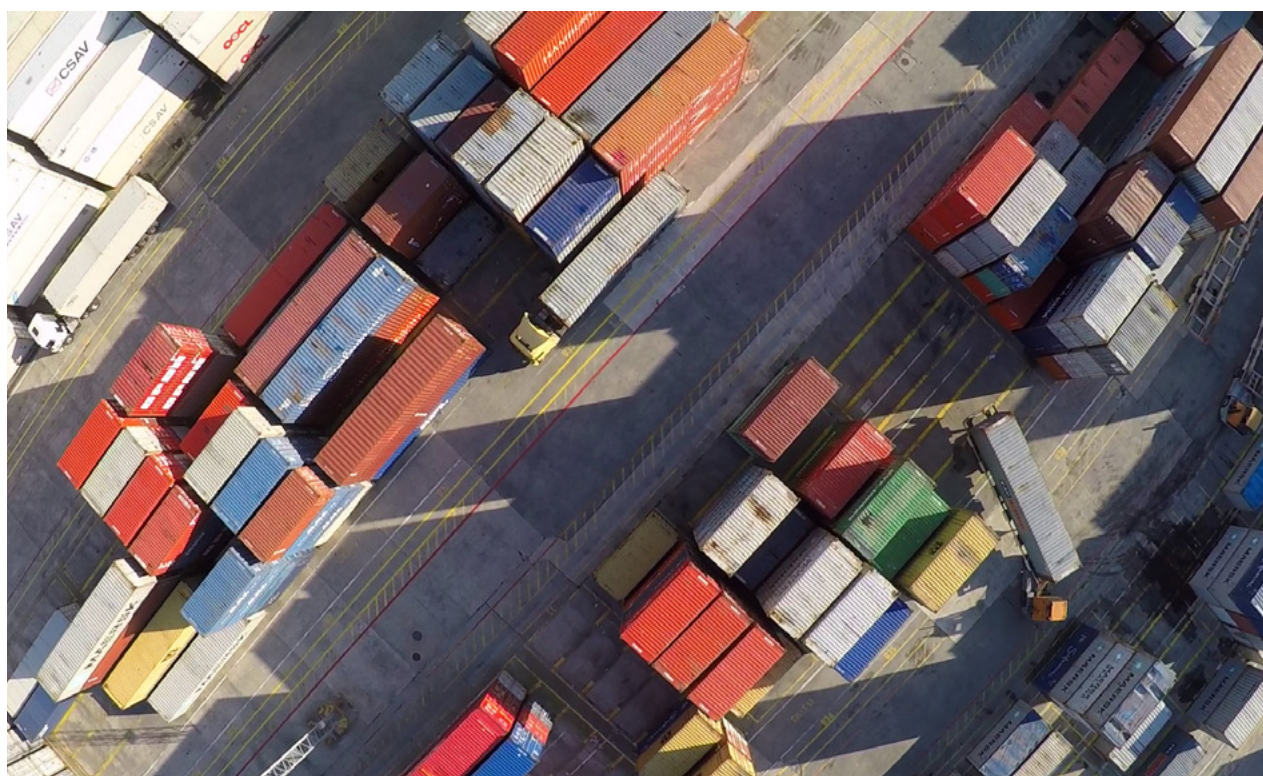
		cabotaje / domestic		exterior / foreign		total / total	
		nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons
EMBARCADAS LOADED	Con carga / Full	119	2.553	3.187	79.674	3.306	82.227
	Vacíos / Empty	9	38	127	422	136	460
	Total / Total	128	2.591	3.314	80.096	3.442	82.687
DESEMBARCADAS UNLOADED	Con carga / Full	123	2.652	3.238	80.461	3.361	83.113
	Vacíos / Empty	40	160	91	322	131	482
	Total / Total	163	2.812	3.329	80.784	3.492	83.596
TOTAL / TOTAL		291	5.403	6.643	160.880	6.934	166.283
	Con carga / Full	242	5.205	6.425	160.135	6.667	165.340
	Vacíos / Empty	49	198	218	744	267	942

4.7.5 Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) Total equivalent 20 feet containers (TEUS)

		cabotaje / domestic		exterior / foreign		total / total	
		nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons
EMBARCADAS LOADED	Con carga / Full	4.015	43.504	84.755	1.240.003	88.770	1.283.508
	Vacíos / Empty	8.331	16.951	13.311	30.482	21.642	47.433
	Total / Total	12.346	60.456	98.066	1.270.485	110.412	1.330.941
DESEMBARCADAS UNLOADED	Con carga / Full	1.131	14.227	89.932	1.282.136	91.063	1.296.363
	Vacíos / Empty	7.166	15.307	11.825	25.269	18.991	40.576
	Total / Total	8.297	29.534	101.757	1.307.405	110.054	1.336.939
TOTAL / TOTAL		20.643	89.989	199.823	2.577.890	220.466	2.667.880
	Con carga / Full	5.146	57.731	174.687	2.522.139	179.833	2.579.871
	Vacíos / Empty	15.497	32.258	25.136	55.751	40.633	88.009

4.7.6 Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit

		cabotaje / domestic		exterior / foreign		total / total	
		nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons	nº No	toneladas tons
EMBARCADAS LOADED	Con carga / Full	208	2.553	4.900	79.674	5.108	82.227
	Vacíos / Empty	18	38	205	422	223	460
	Total / Total	226	2.591	5.105	80.096	5.331	82.687
DESEMBARCADAS UNLOADED	Con carga / Full	214	2.652	5.020	80.461	5.234	83.113
	Vacíos / Empty	80	160	160	322	240	482
	Total / Total	294	2.812	5.180	80.784	5.474	83.596
TOTAL / TOTAL		520	5.403	10.285	160.880	10.805	166.283
	Con carga / Full	422	52.015	9.920	160.135	10.342	165.340
	Vacíos / Empty	98	198	365	744	463	942



4.7.7

Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas

Containerised goods classified by nature, tons

Nº MERCANCÍAS / No. GOODS		cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
		embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Energético / Power Products		38	2	40	4.537	7.108	11.645	4.575	7.109	11.684
6	Otros productos petrolíferos <i>Other petroleum products</i>	11	0	11	470	218	688	481	218	700
7	Gases energéticos del petróleo <i>Energetic petroleum gases</i>	0	0	0	0	50	50	0	50	50
12	Carbones y coque de petróleo <i>Steam coal and petroleum coke</i>	25	0	25	3.448	6.341	9.789	3.473	6.341	9.814
51	Biocombustibles / Biofuel	2	2	4	619	499	1.118	621	501	1.121
Siderometalúrgico / Iron And Steel		2.228	742	2.969	57.322	153.805	211.126	59.549	154.546	214.096
8	Mineral de hierro / <i>Iron ore</i>	0	0	0	2.137	1.929	4.066	2.137	1.929	4.066
10	Otros minerales y residuos metálicos <i>Other mineral ores</i>	0	653	653	18.764	16.248	35.012	18.764	16.901	35.665
11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	22	22	44	483	474	957	505	496	1.001
13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	868	60	928	25.181	48.757	73.939	26.049	48.818	74.867
36	Otros productos metalúrgicos <i>Other metallurgic products</i>	1.338	6	1.344	10.756	86.397	97.153	12.094	86.403	98.497
Minerales no metálicos / Non-Metal Minerals		50	67	117	9.235	7.760	16.995	9.286	7.826	17.112
25	Sal común / <i>Salt</i>	25	25	49	332	243	575	356	268	624
52	Otros minerales no metálicos <i>Other non-metallic minerals</i>	26	42	68	8.904	7.516	16.420	8.930	7.558	16.488
Abonos / Fertilizers		0	0	0	0	0	0	6.557	7.927	14.484
14	Fosfatos / <i>Phosphates</i>	0	0	0	25	0	25	25	0	25
15	Potasas / <i>Potash</i>	0	0	0	0	724	724	0	724	724
16	Abonos naturales y artificiales <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	6.532	7.204	13.735	6.532	7.204	13.735
Químicos / Chemical products		2.647	350	2.997	15.076	60.368	75.444	17.722	60.718	78.440
17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	2.647	350	2.997	15.076	60.368	75.444	17.722	60.718	78.440
Materiales de construcción / Building materials		3.043	218	3.261	347.300	32.653	379.953	350.344	32.870	383.214
18	Cemento y clinker / <i>Cement and clinker</i>	1	0	1	0	0	0	1	0	1
20	Materiales de construcción elaborados <i>Manufactured building materials</i>	3.042	218	3.260	347.300	32.653	379.953	350.343	32.870	383.213
Agro-ganadero y alimentario Stockbreeding and feeding products		14.415	7.491	21.906	271.668	566.825	838.494	286.083	574.317	860.400
21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	31	0	31	3.759	1.239	4.998	3.790	1.239	5.029
23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	37	20	56	4.376	14.020	18.396	4.413	14.040	18.452
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados <i>Wines, drinks and spirits</i>	3.749	892	4.641	29.525	3.974	33.499	33.274	4.866	38.140
27	Conservas / <i>Tinned food</i>	497	117	615	23.777	115.734	139.511	24.274	115.851	140.125
28	Tabaco, cacao, café y especias <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	19	15	34	866	9.057	9.923	886	9.072	9.957
29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	1.697	11	1.708	4.379	7.734	12.113	6.076	7.746	13.821
30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	5.937	355	6.292	64.111	6.049	70.160	70.049	6.404	76.452
33	Pescados congelados y refrigerados <i>Chilled or frozen fish</i>	1.371	5.560	6.931	128.794	381.294	510.089	130.165	386.855	517.019
37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	1.077	521	1.598	12.080	27.725	39.805	13.157	28.246	41.403
Otras mercancías / Other goods		12.136	2.827	14.963	292.234	124.844	417.079	304.370	127.671	432.042
19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	1.554	135	1.689	145.146	31.199	176.345	146.700	31.334	178.034
26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	4.529	48	4.576	12.514	5.123	17.637	17.043	5.171	22.214
31	Maquinaria, herramientas y repuestos <i>Machinery, tools and spares</i>	3.237	198	3.435	84.417	36.679	121.096	87.654	36.877	124.531
34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	2.816	2.446	5.262	50.157	51.843	102.001	52.973	54.290	107.263
Vehículos y elementos transportes Vehicles and transport elements		25.899	17.837	43.736	266.555	346.116	612.671	292.454	363.953	656.407
32	Vehículos y sus piezas / <i>Motor vehicles and parts</i>	19	20	39	34.218	103.539	137.757	34.237	103.558	137.796
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	6	0	6	63.952	60.695	124.647	63.958	60.695	124.653
39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	25.874	17.818	43.691	168.385	181.883	350.267	194.258	199.700	393.959
TOTAL		60.456	29.534	89.989	1.270.485	1.307.405	2.577.890	1.330.941	1.336.939	2.667.880

4.8 Tráfico de contenedores Container traffic

4.8.1 Cuadro general número 1 General chart number 1

Concepto / Item		toneladas / tons
Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>	Productos petrolíferos / <i>Oil products</i>	30.417
	Gas natural / <i>Natural gas</i>	0
	Otros líquidos / <i>Other liquid</i>	63.495
	Total	93.912
Graneles sólidos / <i>Dry bulks</i>	Total	271.820
Mercancía general / <i>General cargo</i>	Total	3.770.116
Tráfico interior / <i>Local traffic</i>	Total	0
Avituallamiento / <i>Supplies (*)</i>	Productos petrolíferos / <i>Oil products</i>	67.140
	Resto / <i>Rest</i>	81.308
	Total	148.448
Pesca fresca / <i>Fresh fish (*)</i>	Total	30.417
TOTAL / TOTAL		4.362.465

(*) Avituallamientos: Se incluyen en mercancías embarcadas / *Provisioning: Included in goods loaded*

(*) Pesca fresca: Se incluyen en mercancías desembarcadas / *Fresh fish: included in goods unloaded*

4.8.2 Cuadro general número 2 (Incluido tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca) General chart number 2 (Local traffic, supplies and fresh fish, included)

Concepto / Item	toneladas / tons
Mercancías embarcadas / <i>Goods loaded</i>	2.127.148
Mercancías desembarcadas / <i>Goods unloaded</i>	2.235.317
Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	0
TOTAL / TOTAL	4.362.465

4.8.3 Cuadro general número 3 General chart number 3

Concepto / Item		toneladas / tons	
Comercio exterior / Foreign trade	Importadas Import	Graneles líquidos / Liquid bulks	63.495
		Graneles sólidos / Solid bulks	82.920
		Mercancía general / General Cargo	1.351.857
		Total	1.498.272
	Exportadas Export	Graneles líquidos / Liquid bulks	0
		Graneles sólidos / Solid bulks	0
		Mercancía general / General Cargo	1.510.270
		Total	1.510.270
Total		3.008.542	
Comercio nacional / Domestic trade		386.178	
Mercancías en transito / Goods in transit		222.398	
Mercancías transbordadas / Goods transshipment		0	
Taras de equipamientos / Equipments tares		518.731	
Pesca fresca, avituallamiento y tráfico interior / Fresh fish, supplies and local traffic		226.616	
TOTAL		4.362.465	

4.9 Tráfico terrestre
Hinterland traffic

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto <i>Transport system used for hinterland connections from or to port areas</i>			
	Toneladas / Tons		
	Cargadas en barco <i>Loaded on vessel</i>	Descargadas de barco <i>Unloaded from vessel</i>	Total <i>Total</i>
Ferrocarril / <i>Railway</i>	0	0	0
Carretera / <i>Road</i>	1.858.763	2.032.365	3.891.128
Tubería / <i>Pipe</i>	0	0	0
Otros medios / <i>Other</i>	0	0	0
Sin transporte terrestre / <i>Without land transport</i>	119.938	124.783	244.720
Total mercancías según transporte / <i>Total Hinterland Traffic</i>	1.978.701	2.157.148	4.135.849
Pesca, avituallamiento y tráfico interior o local <i>Fresh Fish, Supplies & Local Traffic</i>	148.448	78.169	226.616
Total pesca, avituallamiento y tráfico interior o local <i>Total fresh fish, supplies & local traffic</i>	148.448	78.169	226.616
TOTAL / TOTAL	2.127.148	2.235.317	4.362.465

